

ለውትድርና መልማዬች መረጃዎች እንዲይሰጥ ለማግደል የመምረጥ አማራጭ መብት (ከ7-12 ክፍል ለሚማሩ ተማሪዎች እና የተወሰነ የክፍል ደረጃ ለሌላቸው ተማሪዎች ብቻ) (Right to Opt Out of Release of Information to Military Recruiters) ((Students in Grades 7-12 & Ungraded Students Only))

ወላጅ/ሕጋዊ ሞግዚት ቀደም ብሎ ለክልል የትምህርት ወኪል ወይም LEA፣ የተማሪው መረጃዎች ይፋ እንዲወጣ ወይም እንዲሰጥ የማይፈልጉ መሆናቸውን በጽሑፍ አስታውቀው የነበሩ ካልሆኑ በስተቀር፣ ፊደራላዊው ሕግ፣ እንደ ዲሲፒኤስ የመሳሰሉ የትምህርት ወኪሎች (LEAs)፣ ጥያቄ በሚቀርብላቸው ጊዜ፣ የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ተማሪ የሆነውን ተማሪ ስም፣ አድራሻውን እና የስልክ ቁጥሩን እንዲሰጡ ይፈልጋል። እንዲህ ዐይነቱ ቀደም ብሎ የሚደረግ ማስገንዘብ፣ ትምህርት ቤቱ እነዚህን መብቶች ባሳወቀ 30 ቀናት ውስጥ መካሄድ ያለበት ሲሆን፣ ይህም ከዚህ በታች የተመለከተውን ቅጽ በመሙላት መከናወን ይችላል።

እድሜዎ 18 ዓመት እንደሞላው ተማሪነቱ፣ ዲሲፒኤስ ለጦር ኃይሎች አገልግሎቶች፣ ለውትድርና መልማዬች፣ ለአገልግሎት አካዳሚዎች ወይም ለውትድርና ትምህርት ቤቶች መረጃዎቹን እንዳይሰጡዎቹን እጠይቃለሁ።

እንደ ወላጅነቱ/ሕጋዊ አሳዳጊነቱ፣ ከላይ ስለተጠቀሰው ተማሪ፣ ዲሲፒኤስ ለጦር ኃይሎች አገልግሎቶች፣ ለውትድርና መልማዬች፣ ለአገልግሎቶች፣ ለውትድርና መልማዬች፣ ለአገልግሎት አካዳሚዎች ወይም ለውትድርና ትምህርት ቤቶች የተማሪው መረጃ እንዲይሰጥ እጠይቃለሁ።

የተማሪው ፊርማ _____ ቀን _____

የወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ _____ ቀን _____

ለገቢ መጠን ብቁ መሆን ያለመሆን መረጃዎች ይፋ እንዲወጡ ፍቃድ መስጫ ማሳሰቢያ፣ ይህንን መረጃ መስጠት ያለ መስጠት የራስ ምርጫ ነው።

የዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (DCPS)፣ ከዲስትሪክት አፍ ኮሎምቢያ፣ በፊደራላዊ የገንዘብ ድጋፍ የሚተዳደሩ ትምህርታዊ ክንዋኔዎች እና አገልግሎቶች የቤተሰብ የገቢ መጠን ብቁ ሆኖ የመገኘትን ሁኔታ ተግባር አገልግሎት ለመወሰን፣ ከቀረጥ እና ግብር (Tax and Revenue (OTR)) ጽሕፈት ቤት ጋር በጋራ በተባበሩ አብሮ ይሠራል። በ OTR እና በ ዲሲፒኤስ መካከል የሚደረግ የመረጃዎች ልውውጥ በፊደራላዊ የገንዘብ ድጋግ ለሚተዳደሩ ክንዋኔዎች፣ የገቢ መጠን ማረጋገጫ (W2፣ ደሞዝ የተቀበሉባቸው ጉራጆች) እንዲያቀርቡ የመጠየቃቸውን ጣጣ በሚያስወግድ እና የወረቀቶች ማቅረብንና ማገልገልን ሽክም ለወላጆች በማስቀረት ለወላጆች ጠቀሜታ ይሰጣል። ይህ የሚገኘው መረጃዎ ልጅዎ በዲሲፒኤስ ትምህርት ቤት ተመዝግቦ ለመማር ባለው ብቁነት ላይ አንዳችም ዐይነት ጫና ወይም ተጽእኖ አይኖረውም። ሶሻል ሴኩራቲ (social security number) ቁጥርም ሆነ የግብር ከፋይነት መታወቂያ ቁጥር (tax identification number) የሌለዎት ከሆነ፣ በዚህ ቅጽ ላይ እንዲፈረሙ አይፈለግም።

ከዚህ በታች በመፈረም፣ በ 2011-2012 በሚካሄደው የትምህርት ዓመት፣ በፊደራላዊ የገንዘብ ድጋግ ለሚንቀሳቀሱ ክንውኖች እና አገልግሎቶች፣ የግብር እና የቀረጥ ጽሕፈት ቤት የሆነው OTR የቤተሰብ የገቢ መጠን ደረጃ በፊደራላዊ የገንዘብ ድጋግ ለሚካሄዱ ክንውኖች እና ተግባራት የገቢ መጠን ደረጃ መመጠኛ የሆነውን መመሪያ ማሟላት አለማሟላትም እንዲወስን ለ OTR ሥልጣን ሰጥተዋል። በ OTR ለዲሲፒኤስ የተሰጠው መረጃ እዚህ ላይ ለተመለከተው አገልግሎት ተግባር ብቻ አንዲውል እና በሚሥጥርም እንዲጠብቅ ተደርጎ ይቀመጣል።

የግብር ክፍያ ፊርማ _____ (ወላጅ/የቤተሰብ አባወራ/ሞግዚት ወይም አሳዳጊ)

ቀን _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

የግብር ከፋይ በጉልህ የተጻፈ ስም _____

የግብር ከፋይ ሶሻል ሴኩራቲ መታወቂያ ቁጥር _____